

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De taalkaders van de centrale diensten van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen worden vastgelegd overeenkomstig de hiernavermelde tabel :

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie	Betrekkingen voorzien in het organiek kader — Emplois prévus au cadre organique	Frans kader — Cadre français	Nederlands kader — Cadre néerlandais	Tweetalig kader — Cadre bilingue
1	2	1	1	—
2	2	1	1	—
3	16	8	8	—
4	5	2	3	—
5	21	10	11	—
6	7	3	4	—
7	3	2	1	—

**Art. 2.** Voor de drie betrekkingen opgenomen in uitdoving, worden de taalkaders van de centrale diensten van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen vastgelegd overeenkomstig de hiernavermelde tabel :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les cadres linguistiques des services centraux de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage sont fixés conformément au tableau ci-après :

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie	Betrekkingen voorzien in het organiek kader — Emplois prévus au cadre organique	Frans kader — Cadre français	Nederlands kader — Cadre néerlandais	Tweetalig kader — Cadre bilingue
3	2	1	1	—
6	1	—	1	—

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 19 januari 1996 houdende bepaling van het aantal betrekkingen toe te wijzen aan de taalkaders van de centrale diensten van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 23 juni 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen.

**Art. 5.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 juni 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET



N. 98 — 1960

[98/12583]

**23 JUNI 1998. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 23 juni 1998 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen**

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Gelet op het koninklijk besluit van 23 juni 1998 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

Gelet op het gemotiveerd advies uitgebracht op 4 maart 1997 door het Basisoverlegcomité van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

F. 98 — 1960

[98/12583]

**23 JUIN 1998. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 23 juin 1998 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage**

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Vu l'arrêté royal du 23 juin 1998 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

Vu l'avis motivé émis le 4 mars 1997 par le Comité de Concertation de base de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

Gelet op het advies van het Beheerscomité;  
 Gelet op het advies van de afgevaardigde van de Minister van Financiën, gegeven op 13 maart 1997;  
 Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 30 maart 1998;  
 Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 30 maart 1998;

Besluit :

**Artikel 1.** De betrekkingen opgenomen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 juni 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidssuitkeringen worden onderverdeeld als volgt :

Administratief personeel

- 1 van de 2 betrekkingen van adviseur wordt bezoldigd in de weddeschaal 13 B;
- 8 van de 22 betrekkingen van adjunct-adviseur worden bezoldigd in de weddeschaal 10 C;
- de betrekking van industrieel ingenieur kan bezoldigd worden in de weddeschaal 10 C;
- de betrekking van programmeringsanalist kan bezoldigd worden in de weddeschaal 28 L;
- de betrekking van eerstaanwezend vertaler kan bezoldigd worden in de weddeschaal 28 I;
- 1 betrekking van eerstaanwezend sociaal controleur kan bezoldigd worden in de weddeschaal 28 J.
- 6 van de 55 betrekkingen van bestuurschef worden bezoldigd in de weddeschaal 22 B;
- 29 van de 147 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30 F;
- 38 van de 147 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30 H;
- 12 van de 147 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30 I;
- 3 van de 11 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddeschaal 42 C;
- 2 van de 11 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddeschaal 42 D;
- 1 van de 11 betrekkingen van beambte wordt bezoldigd in de weddeschaal 42 E;
- de betrekking van geschoold arbeider kan bezoldigd worden in de weddeschaal 42 E.

**Art. 2.** In een betrekking van adjunct-adviseur bezoldigd in de weddeschaal 10 C, opgericht ter vervanging van arbeidsposten van contractuelen en opgenomen in artikel 2, § 1 van het koninklijk besluit van 23 juni 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidssuitkeringen, kan slechts worden voorzien bij de afvloeiing van de betrokken contractuelen.

**Art. 3.** In een betrekking van bestuurschef bezoldigd in de weddeschaal 22 B, opgericht ter vervanging van arbeidsposten van contractuelen en opgenomen in artikel 2, § 1 van het koninklijk besluit van 23 juni 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidssuitkeringen, kan slechts worden voorzien bij de afvloeiing van de betrokken contractuelen.

**Art. 4.** In voorkomend geval beletten de ambtenaren die, met toepassing van de verordningsbepalingen houdende het statuut van het personeel in overval zijn opgenomen in de betrekkingen van een weddeschaal, elke bevordering door verhoging in weddeschaal die afhankelijk is van het vacant zijn van een betrekking, zolang de overtuiging personeelsbezetting blijft bestaan in vergelijking met het aantal in artikel 1 vastgestelde betrekkingen.

**Art. 5.** Het ministerieel besluit van 1 september 1995 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 1 september 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidssuitkeringen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 augustus 1996, wordt opgeheven.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 23 juni 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidssuitkeringen.

Brussel, 23 juni 1998.

Mevr. M. SMET

Vu l'avis du Comité de gestion;  
 Vu l'avis du délégué du Ministre des Finances, donné le 13 mars 1997;  
 Vu l'accord de Notre Ministre de Budget, donné le 30 mars 1998;  
 Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 30 mars 1998.

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les emplois repris à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 23 juin 1998, fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage sont répartis comme suit :

Personnel administratif

- 1 des 2 emplois de conseiller est rémunéré par l'échelle de traitement 13 B;
- 8 des 22 emplois de conseiller adjoint sont rémunérés par l'échelle de traitement 10 C;
- l'emploi d'ingénieur industriel peut être rémunéré par l'échelle de traitement 10 C;
- l'emploi d'analyste de programmation peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28 L;
- l'emploi de traducteur principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28 I;
- 1 emploi de contrôleur social principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28 J;
- 6 des 55 emplois de chef administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 22 B;
- 29 des 147 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 F;
- 38 des 147 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 H;
- 12 des 147 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 I;
- 3 des 11 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 C;
- 2 des 11 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 D;
- 1 des 11 emplois d'agent administratif est rémunéré par l'échelle de traitement 42 E;
- l'emploi d'ouvrier qualifié peut être rémunéré par l'échelle de traitement 42 E.

**Art. 2.** Un emploi de conseiller adjoint rémunéré par l'échelle de traitement 10 C, créé en substitution de postes de travail de contractuels et repris à l'article 2, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 23 juin 1998 portant fixation du cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, ne peut être pourvu qu'au départ des contractuels concernés.

**Art. 3.** Un emploi de chef administratif rémunéré par l'échelle de traitement 22 B, créé en substitution de postes de travail de contractuels et repris à l'article 2, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 23 juin 1998 portant fixation du cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, ne peut être pourvu qu'au départ des contractuels concernés.

**Art. 4.** Le cas échéant, les agents qui sont repris en surnombre dans les emplois d'une échelle de traitement en application des dispositions réglementaires portant le statut du personnel, empêchent toute promotion par avancement barémique soumise à la vacance d'un emploi tant que l'effectif en surnombre subsiste par rapport au nombre d'emplois fixé à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 5.** L'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> septembre 1995 pris en exécution de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 1995 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, modifié par l'arrêté ministériel du 30 août 1996, est abrogé.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 23 juin 1998 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage.

Bruxelles, le 23 juin 1998.

Mme M. SMET